



2024-06-14

Ich habe eine Schwester, Frau Charlotte von Embden, und zwei Brüder, von welchen der eine, Gustav von Geldern (er hat den Namen der Mutter angenommen), Dragoneroffizier in Diensten Sr. Majestät des Kaisers von Österreich ist;

Heinrich Heine, *An Pilarète Chasles*

I have a sister, Mrs. Charlotte von Embden, and two brothers, one of whom, Gustav von Geldern (he's taken the surname of our mother), is a cavalry officer serving His Majesty the Emperor of Austrian Empire.

Heinrich Heine, *To Pilarète Chasles*

我妹妹是夏洛特·冯·安登夫人。我还有两个弟弟，一个是古斯塔夫·冯·盖尔当（他用的是母亲的姓），他是骑兵团军官，效忠于奥地利帝国的皇帝陛下；

海因里希·海涅，致皮拉莱特·厦